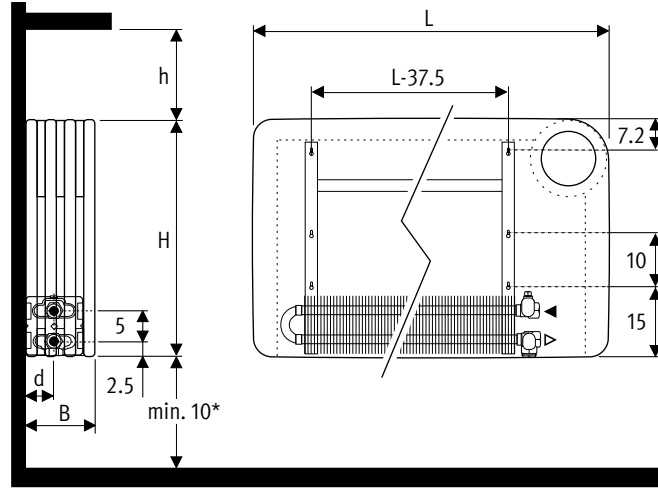


**Montagehandleiding / Instructions de montage**  
**Montagehinweis / Mounting instructions**



**AFMETINGEN DIMENSIONS**  
**ABMESSUNGEN DIMENSIONS**



DIMENSIONS (cm)			
Type	B	d	h min*
10-11	13	5.2	10
15-16	18	7.7	12
20-21	23	10.2	15

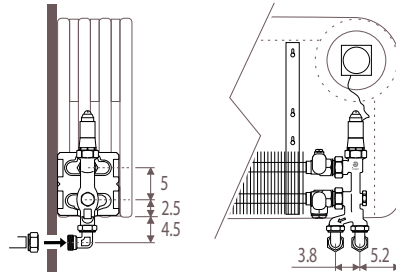
- \* Kleinere afstanden kunnen een lichte daling van de afgifte tot gevolg hebben.
- \* Des dimensions inférieures peuvent diminuer légèrement l'émission de chaleur.
- \* Kleinere Abstände verändern geringfügig die Wärmeleistung.
- \* Smaller dimensions can decrease output.



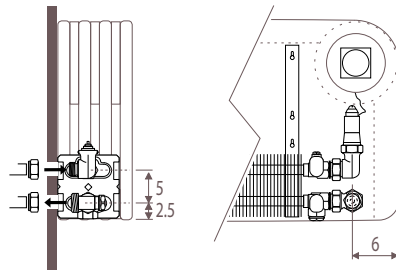
**HYDRAULISCHE AANSLUITING - RACCORDEMENT HYDRAULIQUE**  
**HYDRAULISCHER ANSCHLUSS - HYDRAULIC CONNECTION**

**Verticaal Jaga thermostaatventiel met geïntegreerde bediening**  
**Vanne thermostatique Jaga vertical avec commande intégrée**  
**Vertikales Jaga Thermostatventil mit Integriertem Bedienung**  
**Vertical Jaga thermostatic valve with integrated control**

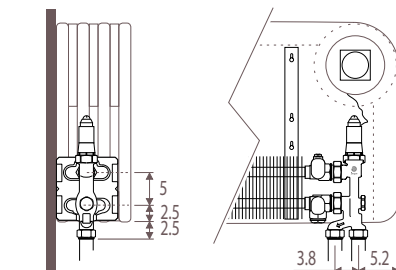
Naar de wand met Jaga Pro ventiel  
Vers le mur avec vanne Jaga Pro  
Zur Wand mit Jaga Pro Ventil  
To the wall with Jaga Pro valve



Naar de wand met Jaga dubbel haaks ventiel  
Vers le mur avec vanne Jaga double équerre  
Zur Wand mit Jaga doppelrecksform Ventil  
To the wall with Jaga double angled valve



Naar de vloer met Jaga Pro ventiel  
Vers le sol avec vanne Jaga Pro  
Zum Boden mit Jaga Pro Ventil  
To the floor with Jaga Pro valve

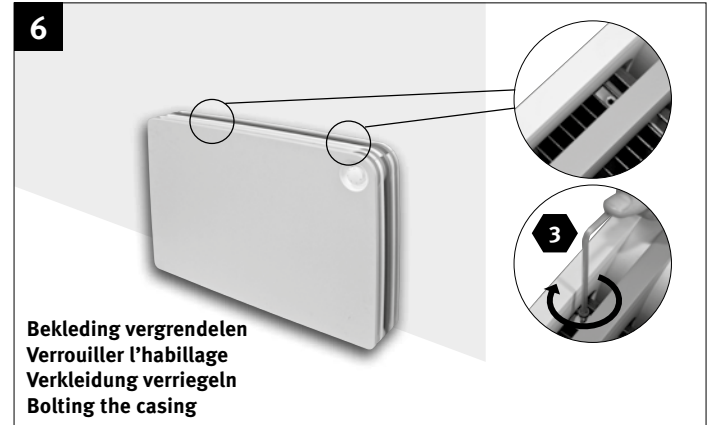
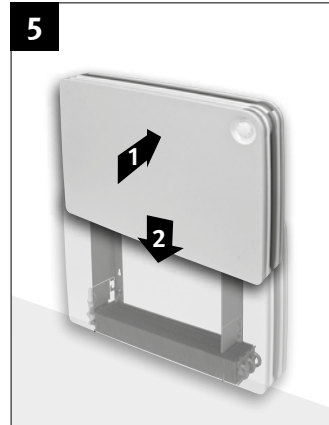
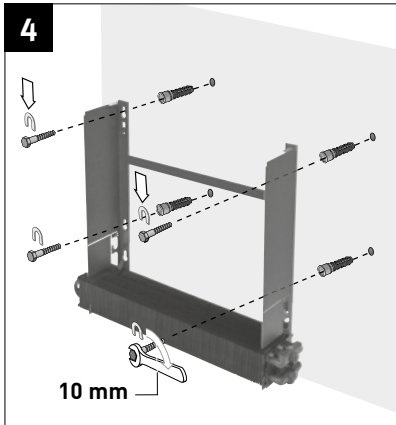
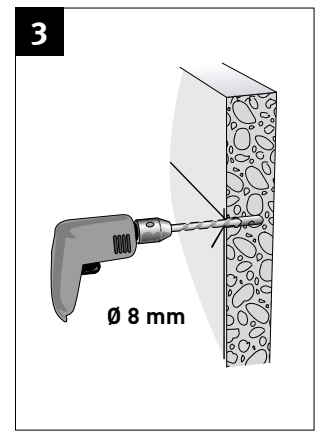
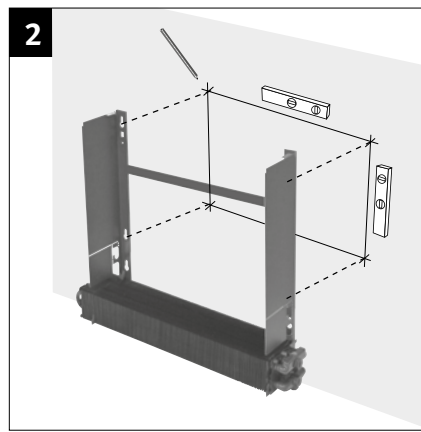
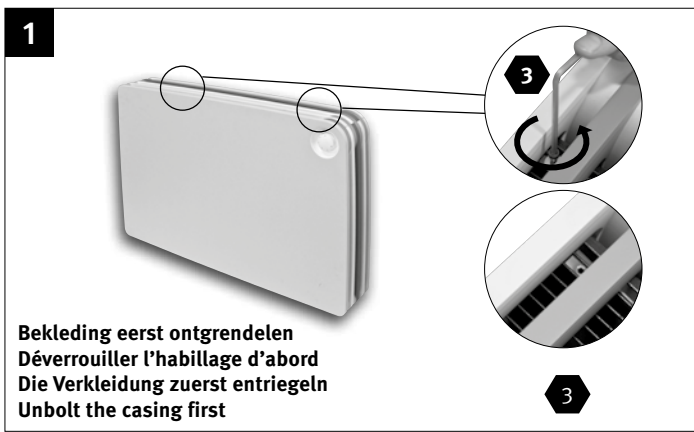


**N** De afdichtstop 1/2" en ontluchter 1/8" zijn bij Jaga sleutelvast ingedraaid. Tijdens het aansluiten dienen deze door de installateur verder aangedraaid te worden tot 5Nm. Om te ontlichten, houd met behulp van een steeksleutel de buitenschroef tegen bij het losdraaien van de binnenschroef. Het ontlichten uitvoeren alvorens de omkasting te plaatsen. **Controleer het toestel op lekkage alvorens de omkasting te plaatsen.**

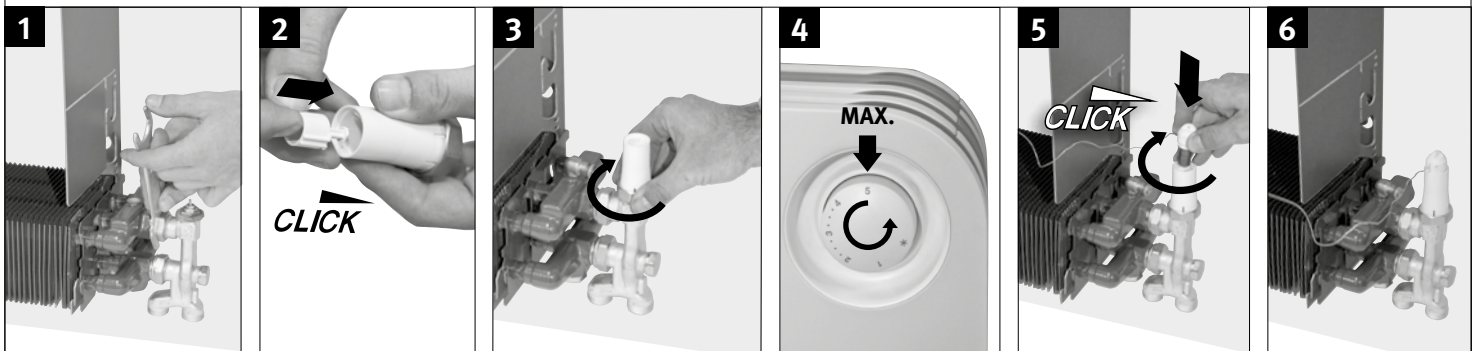
**F** Le bouchon 1/2" et le purgeur 1/8" sont montés et serrés en usine à la main. Pendant le raccordement, ceux-ci doivent être serrés avec une clé dynamométrique jusqu'à 5 Nm. Pour purger, le purgeur doit être retenu avec une clé plate. Purge avant le montage de l'habillage. **Veillez contrôler l'étanchéité de l'appareil avant le montage de l'habillage s'il vous plait.**

**D** Der Blindstopfen 1/2" und Entlüfterstopfen 1/8" werden werkseitig bei der Firma Jaga manuell angezogen. Diese müssen bei der Montage mit einem Drehmomentschlüssel bis 5 Nm endgültig angezogen werden. Zum entlüften, bitte diesen mit einem Flachschrüssel gegenhalten und einen Flachschräbenzieher entlüften. Führen Sie die Entlüftung durch, bevor Sie die Verkleidung montieren. **Bitte kontrollieren Sie das Gerät auf Leckagen bevor Sie die Verkleidung montieren.**

**E** Blind plug 1/2" and air vent 1/8" are factory installed. During installation, these need to be tightened to 5Nm with a torque wrench. Bleeding: use a key to hold the air vent in position while opening the inner screw for bleeding. Check the device for leaks before installation of the cabinet. **Bleed before installation of the cabinet.**



**OPTIE\_OPTION VENTIEL\_VANNE\_VENTIL\_VALVE**



**BEGRENZING EN BLOKKERING VAN HET INSTELBEREIK\_LIMITATION ET BLOCAGE DE LA ZONE DE RÉGLAGE**  
**BEGRENZUNG UND BLOCKIERUNG DES BEREICHS\_LIMITING AND BLOCKING THE SETTING RANGE**

**Begrenzing van de min. temperatuur**  
**Limitation de la température min.**  
**Einstellungsbegrenzung der min. Temp.**  
**Limiting the min. temperature**



**Begrenzing van de max. temperatuur**  
**Limitation de la température max.**  
**Einstellungsbegrenzung der max. Temp.**  
**Limiting the max. temperature**



Blokkering wordt ingesteld door het combineren van de bovenste en onderste grens instelling.

Le verrouillage se fait en combinant la limite supérieure et inférieure de réglage.

Die Blockierung erfolgt durch die Kombination des oberen und unteren Limits.

Lock setting is done by combining the upper and lower limiter setting.

